

# Europeiska unionens officiella tidning

L 54



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtiosjunde årgången

22 februari 2014

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

## INTERNATIONELLA AVTAL

2014/102/EU:

- ★ Rådets beslut av den 28 januari 2014 om ingående av protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Elfenbenskusten (2013–2018) ..... 1

## FÖRORDNINGAR

- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 166/2014 av den 17 februari 2014 om ändring av förordning (EG) nr 798/2008 vad gäller intygskrav för import av kött av hägnade ratiter avsett som livsmedel till unionen och uppgifterna om Israel och Sydafrika i förteckningen över tredjeländer eller områden <sup>(1)</sup> ..... 2
- ★ Kommissionens förordning (EU) nr 167/2014 av den 21 februari 2014 om ändring av bilaga I till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 689/2008 om export och import av farliga kemikalier ..... 10
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 168/2014 av den 21 februari 2014 om ändring av förordning (EG) nr 555/2008 när det gäller rapportering och utvärdering av medlemsstaternas stödprogram ..... 14

Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 169/2014 av den 21 februari 2014 om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker ..... 16

Pris: 3 EUR

(forts. på nästa sida)

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

BESLUT

2014/103/Gusp:

- ★ Beslut EUFOR RCA/1/2014 av kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik av den 19 februari 2014 om utnämning av EU-styrkans befälhavare för Europeiska unionens militära insats i Centralafrikanska republiken (Eufor RCA) ..... 18

AKTER SOM ANTAS AV ORGAN SOM INRÄTTATS GENOM INTERNATIONELLA AVTAL

2014/104/EU:

- ★ Beslut nr 1/2014 av gemensamma kommittén EU-Schweiz av den 13 februari 2014 om ändring av tabellerna III och IV b i protokoll nr 2 till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet av den 22 juli 1972 vad gäller vissa bearbetade jordbruksprodukter ..... 19

---

Rättelser

- ★ Rättelse till kommissionens genomförandebeslut 2014/38/EU av den 24 januari 2014 om godkännande av klassificeringsmetoder för slaktkroppar av gris i Italien (EUT L 23 av den 28.1.2014) ..... 22
- ★ Rådets genomförandeförordning (EU) nr 1361/2013 av den 17 december 2013 om genomförande av förordning (EU) nr 267/2012 om restriktiva åtgärder mot Iran (EUT L 343 av den 19.12.2013) ..... 22
- ★ Rättelse till Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/78/EU av den 24 november 2010 om ändring av direktiven 98/26/EG, 2002/87/EG, 2003/6/EG, 2003/41/EG, 2003/71/EG, 2004/39/EG, 2004/109/EG, 2005/60/EG, 2006/48/EG, 2006/49/EG och 2009/65/EG, vad gäller befogenheterna för Europeiska tillsynsmyndigheten (Europeiska bankmyndigheten), Europeiska tillsynsmyndigheten (Europeiska försäkrings- och tjänstepensionsmyndigheten) och Europeiska tillsynsmyndigheten (Europeiska värdepappers- och marknadsmyndigheten) (EUT L 331 av den 15.12.2010) ..... 23



## II

(Icke-lagstiftningsakter)

## INTERNATIONELLA AVTAL

## RÅDETS BESLUT

av den 28 januari 2014

om ingående av protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Elfenbenskusten (2013–2018)

(2014/102/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt, särskilt artikel 43 jämförd med artikel 218.6 a,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets godkännande, och

av följande skäl:

- (1) Den 17 mars 2008 antog rådet förordning (EG) nr 242/2008 om ingående av ett partnerskapsavtal om fiske mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Republiken Elfenbenskusten, å andra sidan<sup>(1)</sup> (nedan kallat *partnerskapsavtalet*).
- (2) Unionen och Republiken Elfenbenskusten har förhandlat fram ett nytt protokoll som ger unionsfartyg fiskemöjligheter i vatten som står under Elfenbenskustens suveränitet eller jurisdiktion när det gäller fiske (nedan kallat *det nya protokollet*).
- (3) Det nya protokollet har undertecknats på grundval av rådets beslut 2013/303/EU<sup>(2)</sup> och kommer att tillämpas provisoriskt från och med den 1 juli 2013.
- (4) Det nya protokollet bör godkännas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i det gällande partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska unionen och Republiken Elfenbenskusten (2013–2018) (nedan kallat *det nya protokollet*) godkänns härmed på unionens vägnar<sup>(3)</sup>.

*Artikel 2*

Rådets ordförande ska på unionens vägnar göra den anmälan som anges i artikel 14 i det nya protokollet<sup>(4)</sup>.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 28 januari 2014.

På rådets vägnar

G. STOURNARAS

Ordförande

<sup>(1)</sup> EUT L 75, 18.3.2008, s. 51.

<sup>(2)</sup> EUT L 170, 22.6.2013, s. 1.

<sup>(3)</sup> Det nya protokollet har offentliggjorts i EUT L 170, 22.6.2013, s. 2 tillsammans med beslutet om protokollets undertecknande.

<sup>(4)</sup> Dagen för protokollets ikraftträdande kommer att offentliggöras av rådets generalsekretariat i *Europeiska unionens officiella tidning*.

# FÖRORDNINGAR

## KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 166/2014

av den 17 februari 2014

**om ändring av förordning (EG) nr 798/2008 vad gäller intygskrav för import av kött av hägnade ratiter avsett som livsmedel till unionen och uppgifterna om Israel och Sydafrika i förteckningen över tredjeländer eller områden**

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets direktiv 2002/99/EG av den 16 december 2002 om fastställande av djurhälsoregler för produktion, bearbetning, distribution och införsel av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 8 inledningsfrasen, artikel 8.1 första stycket, artikel 8.3 och 8.4 och artikel 9.2 b, och

av följande skäl:

- (1) Enligt kommissionens förordning (EG) nr 798/2008<sup>(2)</sup> får vissa varor endast importeras till eller transiteras genom unionen från de tredjeländer, områden, zoner eller delområden som förtecknas i tabellen i del 1 i bilaga I till den förordningen. I förordningen fastställs även kraven för veterinärintyg för sådana varor. Kraven tar hänsyn till om särskilda villkor gäller och om det krävs tilläggs-garantier på grund av sjukdomsstatusen i dessa tredjeländer, områden, zoner eller delområden. De särskilda villkor och tilläggs-garantier som dessa varor ska uppfylla anges i del 2 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008.
- (2) I kapitel III i förordning (EG) nr 798/2008 fastställs villkoren för att tredjeländer, områden, zoner eller delområden ska anses vara fria från högpato-gen aviär influensa (HPAI) samt kraven för de veterinärintyg som är relevanta för varor som ska importeras till unionen.
- (3) Utbrott av HPAI av subtyp H5N2 har under 2004, 2006 och sedan april 2011 förekommit på anläggningar för

ratiter i Sydafrika i ett område med hög täthet av sådana anläggningar. Därför gäller för närvarande restriktioner på import av vissa varor av ratiter, inbegripet kött av hägnade ratiter, som infördes genom förordning (EG) nr 798/2008, i dess ändrade lydelse enligt kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 536/2011<sup>(3)</sup>. Sydafrika kan för närvarande inte förklara sig vara fritt från HPAI.

- (4) Utegående ratiter utgör en särskild utmaning för att förhindra eventuell introduktion av aviär influensa i flockar av ratiter, särskilt från vilda fåglar. Den sydafrikanska behöriga myndigheten har i samarbete med ratitnäringen tagit fram ett skraddarsytt system för produktion av kött som erhålls från ratiter som hålls på registrerade, slutna ratitanläggningar som godkänts av den behöriga myndigheten.
- (5) Dessa anläggningar står under offentlig kontroll, stränga regler för biosäkerhet gäller och det genomförs kontroller av förflyttningar och laborietestning. Därutöver sker övervakning av aviär influensa på anläggningar för ratiter och fjäderfä som är belägna i en angiven radie från den registrerade, slutna anläggningen för ratiter och på hela Sydafrikas territorium. Vid införandet av dessa krav togs vederbörlig hänsyn till rekommendationerna från gemenskapsteamet för akuta veterinärmedicinska frågor (CVET) som besökte Sydafrika under 2011.
- (6) I avvaktan på att Sydafrika förklarar hela landet vara fritt från HPAI och för att ge bättre garantier för att ratitkött avsett för framtida import till unionen är säkert, lämnade Sydafrika den 5 maj 2013 ett reviderat förslag om systemet med registrerade, slutna anläggningar för ratiter och ansökan om godkännande av import av kött av ratiter till unionen som producerats av ratiter som hålls på sådana anläggningar.

<sup>(1)</sup> EGT L 18, 23.1.2003, s. 11.

<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 798/2008 av den 8 augusti 2008 om fastställande av en förteckning över tredjeländer, områden, zoner eller delområden från vilka fjäderfä och fjäderfäprodukter får importeras till och transiteras genom gemenskapen samt kraven för veterinärintyg (EUT L 226, 23.8.2008, s. 1).

<sup>(3)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 536/2011 av den 1 juni 2011 om ändring av bilaga II till beslut 2007/777/EG och bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 vad gäller uppgifterna om Sydafrika i förteckningarna över tredjeländer eller delar av tredjeländer (EUT L 147, 2.6.2011, s. 1).

- (7) Kommissionen och experter från medlemsstaterna utvärderade förslaget och konstaterade att det system som Sydafrika inrättat bör ge tillräckliga garantier avseende de eventuella riskerna med HPAI-virus vid import till unionen av kött som erhållits från ratiter som hålls på sådana anläggningar.
- (8) Det bör fastställas ett nytt särskilt villkor "H" i del 2 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 som ger särskilda garantier för säkerheten för det kött av hägnade ratiter avsett som livsmedel som kommer från ratiter från en registrerad, sluten anläggning för ratiter, inklusive garantier avseende eventuella framtida utbrott av HPAI, vilka bör tillämpas på Sydafrikas territorium. Detta särskilda villkor bör också ingå i förslaget till veterinärintyg för kött av hägnade ratiter avsett som livsmedel.
- (9) I del 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 anges i uppgifterna om Israel för närvarande fem olika koder, IL-0 till IL-4, som motsvarar de delar av territoriet som regionaliserades till följd av tidigare utbrott av HPAI i landet. Efter en begäran från Israel och med hänsyn till att kött av fjäderfå, ratiter och frilevande fjädervilt (POU, RAT och WGM) som producerats under perioderna då restriktionerna gällde inte längre omsätts på marknaden, bör de olika zonerna konsolideras och uppgifterna om Israel ändras i enlighet med detta. För att säkerställa marknadsinsyn och med hänsyn till folkrätten bör det klargöras att den geografiska omfattningen av intygen är begränsad till Staten Israels territorium, med undantag för de territorier som står under israelisk förvaltning sedan juni 1967, nämligen Golanhöjderna, Gazaremsan, östra Jerusalem och övriga Västbanken.
- (10) Förordning (EG) nr 798/2008 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (11) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

#### Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 februari 2014.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

## BILAGA

Bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 ska ändras på följande sätt:

1. Del 1 ska ändras på följande sätt:

a) Uppgifterna om "IL – Israel" ska ersättas med följande:

"IL – Israel ( <sup>6</sup> )	IL – 0	Hela landet	SPF								
			BPR, BBP, DOR, DOC, HER, HEP, SRP						A		S5, ST1
			POU, RAT								
			WGM	VIII							
			EP, E								S4"

b) Uppgifterna om "ZA – Sydafrika" ska ersättas med följande:

"ZA – Sydafrika	ZA – 0	Hela landet	SPF								
			EP, E								S4"
			BPR	I							
			DOR	II	P2	9.4.2011			A		
			HER	III							
			RAT	VII	P2 H	9.4.2011			A		

c) Följande fotnot ska läggas till:

"<sup>6</sup>) Härmed avses Staten Israel, med undantag för de territorier som står under israelisk förvaltning sedan juni 1967, nämligen Golanhöjderna, Gazaremsan, östra Jerusalem och övriga Västbanken."

2. Del 2 ska ändras på följande sätt:

a) I avsnittet "Särskilda villkor" ska följande läggas till efter det särskilda villkoret "L":

"H": Garantier har lämnats för att kött av hägnade ratiter avsett som livsmedel (RAT) erhålls från ratiter från en registrerad, sluten ratitanläggning som godkännts av tredjelandets behöriga myndighet. Vid utbrott av HPAI får import av sådant kött även fortsättningsvis tillåtas om det har erhållits från ratiter som kommer från en registrerad, sluten anläggning för ratiter som är fri från HPAI och runt vilken det inom en radie på 100 km, eventuellt inbegripet angränsande lands territorium, inte har förekommit något utbrott av HPAI åtminstone under de senaste 30 dagarna och där det inte finns något epidemiologiskt samband till en anläggning för ratiter eller fjäderfä där förekomst av HPAI har påvisats under de senaste 30 dagarna."

b) Förlagan till veterinärintyg för kött av hägnade ratiter avsett som livsmedel (RAT) ska ersättas med följande:

## "Förlaga till veterinärintyg för kött av hägnade ratiter avsett som livsmedel (RAT)

LAND

Veterinärintyg för EU

Del I: Närmare uppgifter om sändningen	I.1 Avsändare Namn Adress  Land Tfn		I.2 Intygets referensnummer		I.2.a		
			I.3 Central behörig myndighet				
			I.4 Lokal behörig myndighet				
	I.5 Mottagare Namn Adress  Land Tfn		I.6				
	I.7 Ursprungsland	ISO-kod	I.8 Ursprungs-region	Kod	I.9 Bestämmelse-land	ISO-kod	I.10
	I.11 Ursprungsort  Namn Adress		Godkännande nr		I.12		
	I.13 Lastningsort Adress		I.14 Datum för avresa				
	I.15 Transportmedel  Flyg <input type="checkbox"/> Fartyg <input type="checkbox"/> Järnvägsvagn <input type="checkbox"/> Vägtransport <input type="checkbox"/> Övriga <input type="checkbox"/> Identifikation Dokument		I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU				
			I.17				
	I.18 Beskrivning av varan				I.19 Varukod (HS-kod) <b>02.08.90</b>		I.20 Kvantitet
I.21 Temperatur  Rumstemperatur <input type="checkbox"/> Kyld <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/>				I.22 Antal förpackningar			
I.23 Förseglingens nummer/Containernummer				I.24			
I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för:  Livsmedel <input type="checkbox"/>							
I.26			I.27 För import och införsel till EU			<input type="checkbox"/>	
I.28 Identifiering av varorna  Godkännandennummer för anläggningar							
Arter (vetenskapligt namn)		Slakteri	Tillverkningsanläggning	Kyl-/fryshus	Antal förpackningar	Nettovikt	

## LAND

## RAT (kött av hägnade ratiter avsett som livsmedel)

II.	Hälsoinformation	II.a Intygets referensnummer	II.b
Del II: Intyg	II.1	Hälsointyg	
	<p>II egenskap av officiell veterinär intyggar jag att jag är förtrogen med de tillämpliga bestämmelserna i förordningarna (EG) nr 178/2002, (EG) nr 852/2004, (EG) nr 853/2004 och (EG) nr 854/2004 och att det kött av ratiter<sup>(1)</sup> som beskrivs i detta intyg har erhållits enligt kraven i dessa förordningar, särskilt när det gäller följande:</p> <p>a) Det kommer från en anläggning (anläggningar) som tillämpar ett HACCP-baserat program i enlighet med förordning (EG) nr 852/2004.</p> <p>b) Det har producerats enligt villkoren i avsnitten III och V i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004.</p> <p>c) Det har befunnits tjänligt som livsmedel vid besiktning före och efter slakt som utförts i enlighet med avsnitt IV kapitel VII i bilaga I till förordning (EG) nr 854/2004(2);</p> <p>d) Det har identifieringsmärkts i enlighet med avsnitt I i bilaga II till förordning (EG) nr 853/2004.</p> <p>e) De garantier för levande djur och produkter framställda därav som föreskrivs i de planer för påvisande av rests substanser som lämnats in enligt direktiv 96/23/EG, särskilt artikel 29, uppfylls.</p>		
	II.2	Djurhälsointyg	
		I egenskap av officiell veterinär intyggar jag följande om det kött av ratiter som beskrivs i detta intyg:	
	II.2.1	Det kommer från	
		<sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup> <i>antingen</i> [området med koden .....]	
		<sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup> <i>eller</i> [delområdet/delområdena .....]	
		<sup>(2)</sup> <sup>(11)</sup> <i>eller</i> [en registrerad, slutna ratitanläggning/registrerade, slutna ratitanläggningar som godkänts av den behöriga myndigheten och runt vilken/vilka det inom en radie på 100 km, eventuellt inbegripet angränsande lands territorium, inte har förekommit något utbrott av högpato-gen aviär influensa åtminstone under de senaste 30 dagarna och där det inte finns något epidemiologiskt samband till en anläggning för ratiter eller fjäderfä där förekomst av högpato-gen aviär influensa har påvisats under de senaste 30 dagarna,]	
		som vid utfärdandedatum för detta intyg var fri/fritt/fria från	
		högpato-gen aviär influensa enligt definitionen i förordning (EG) nr 798/2008, och	
		<sup>(6)</sup> Newcastlesjuka enligt definitionen i förordning (EG) nr 798/2008.]	
	II.2.2	Det har erhållits från ratiter som	
		<sup>(2)</sup> <i>antingen</i> [inte har vaccinerats mot aviär influensa,]	
		<sup>(2)</sup> <i>eller</i> [vaccinerades mot aviär influensa i enlighet med en vaccinationsplan som upprättats enligt förordning (EG) nr 798/2008 med .....]	
		(namn och typ av vaccin som användes)	
		vid ..... veckors ålder,]	
		<sup>(7)</sup> slaktades den ..... (dd/mm/åååå) eller mellan den ..... (dd/mm/åååå) och den ..... (dd/mm/åååå);	
	II.2.3	Det har	
		<sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup> <i>antingen</i> [II.2.3.1 erhållits från hägnade ratiter som i minst tre månader före slakt eller sedan kläckningen oavbrutet har hållits i	
		<sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <i>antingen</i> [området med koden .....]	
		<sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup> <i>eller</i> [delområdet/delområdena .....]	
		<sup>(2)</sup> <sup>(11)</sup> <i>eller</i> [en registrerad, slutna ratitanläggning/registrerade, slutna ratitanläggningar som godkänts av den behöriga myndigheten och runt vilken/vilka det inom en radie på 100 km, eventuellt inbegripet angränsande lands territorium, inte har förekommit något utbrott av högpato-gen aviär influensa åtminstone under de senaste 30 dagarna och där det inte finns något epidemiologiskt samband till en anläggning för ratiter eller fjäderfä där förekomst av högpato-gen aviär influensa har påvisats under de senaste 30 dagarna,]	
		<sup>(2)</sup> <sup>(8)</sup> <i>eller</i> [II.2.3.1 urbenats och flåtts och erhållits från hägnade ratiter som i minst tre månader före slakt eller sedan kläckningen oavbrutet har hållits i	
		<sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <i>antingen</i> [området med koden .....]	
		<sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup> <i>eller</i> [delområdet/delområdena .....]	
		<sup>(2)</sup> <sup>(11)</sup> <i>eller</i> [en registrerad, slutna ratitanläggning/registrerade, slutna ratitanläggningar som godkänts av den behöriga myndigheten och runt vilken/vilka det inom en radie på 100 km, eventuellt inbegripet angränsande lands territorium, inte har förekommit något utbrott av högpato-gen aviär influensa åtminstone under de senaste 30 dagarna och där det inte finns något epidemiologiskt samband till en anläggning för ratiter eller fjäderfä där förekomst av högpato-gen aviär influensa har påvisats under de senaste 30 dagarna,]	



LAND		RAT (kött av hägnade ratiter avsett som livsmedel)	
II.	Hälsoinformation	II.a Intygets referensnummer	II.b
II.2.4	Det har		
( <sup>6</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>12</sup> )	<i>antingen</i> [II.2.4.1. erhållits från ratiter från en anläggning/anläggningar		
	a) där regelbundna veterinärbesiktningar genomförs för påvisande av sjukdomar som kan överföras till människor eller djur,		
	b) som inte är föremål för djurhälsorestriktioner i samband med någon sjukdom som ratiter och/eller andra fjäderfän är mottagliga för,		
	c) runt vilken/vilka det inom en radie av 10 km, eventuellt inbegripet angränsande lands territorium, inte har förekommit något utbrott av högpato-gen aviär influensa eller Newcastle-sjukan åtminstone under de senaste 30 dagarna.]		
( <sup>6</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>12</sup> )	<i>eller</i> [II.2.4.1. urbenats och flåtts och kommer från ratiter som fötts upp eller hållits i minst tre månader före slakt i anläggningar		
	a) där regelbundna veterinärbesiktningar genomförs för påvisande av sjukdomar som kan överföras till människor eller djur,		
	b) som inte är föremål för djurhälsorestriktioner i samband med någon sjukdom som ratiter och/eller andra fjäderfän är mottagliga för,		
	c) där det under de senaste sex månaderna inte har förekommit några utbrott av Newcastle-sjukan eller högpato-gen aviär influensa och runt vilken/vilka det inom en radie av 10 km från den del av anläggningen där ratiterna hålls, eventuellt inbegripet angränsande lands territorium, inte har förekommit något utbrott av högpato-gen aviär influensa eller Newcastle-sjukan på minst tre månader.]		
( <sup>2</sup> )	<i>eller</i> [II.2.4.1. urbenats och flåtts och kommer från ratiter från länder i Asien eller Afrika som		
	a) i minst 14 dagar före slakt har hållits isolerade på en fästingfri plats som omfattas av ett officiellt godkänt program för bekämpning av gnagare,		
	b) innan de transporterades till den fästingfria platsen,		
	( <sup>2</sup> ) <i>antingen</i> [undersöktes för att kontrollera om de var fästingfria,]		
	( <sup>2</sup> ) <i>eller</i> [genomgick en behandling för att säkerställa att alla fästingar på dem var oskadliggjorda		
	med (ange behandling): ..... och denna behandling gav inte upphov till några mätbara resthalter i ratitköttet,]		
	c) vid ankomsten till slakteriet (varje parti) fästingkontrollerades med negativt resultat.]		
II.2.5	Det har inte erhållits från ratiter som har slaktats som led i ett djurhälsoprogram för bekämpning eller utrotning av fjäderfä- och/eller ratsjukdomar.		
II.2.6	Det kommer från ratiter		
( <sup>2</sup> ) ( <sup>6</sup> ) ( <sup>9</sup> )	<i>antingen</i> [II.2.6.1. som vaccinerades mot Newcastle-sjukan med levande vaccin under de sista 30 dagarna före slakt.]		
( <sup>2</sup> ) ( <sup>6</sup> )	<i>eller</i> [II.2.6.1. som inte vaccinerades mot Newcastle-sjukan med levande vaccin under de sista 30 dagarna före slakt.]		
( <sup>2</sup> ) ( <sup>6</sup> )	<i>antingen</i> [II.2.6.1. som inte har vaccinerats mot Newcastle-sjukan.]		
( <sup>2</sup> ) ( <sup>6</sup> )	<i>eller</i> [II.2.6.1. som har vaccinerats mot Newcastle-sjukan med ett levande vaccin som inte uppfyller kraven i bilaga VI till förordning (EG) nr 798/2008 men de vaccinerades inte under de 30 dagarna före slakt.]		
( <sup>2</sup> ) ( <sup>6</sup> )	<i>eller</i> [II.2.6.1. som har vaccinerats mot Newcastle-sjukan med ett inaktiverat vaccin som uppfyller kraven i bilaga VI till förordning (EG) nr 798/2008.]		
( <sup>8</sup> ) ( <sup>10</sup> )	[II.2.7 Det kommer från ratiter från anläggningar som övervakas med avseende på Newcastle-sjukan och där kontroller enligt en statistiskt underbyggd provtagningsplan har gett negativa resultat under åtminstone de sex månaderna omedelbart före importen till unionen.]		
II.2.8	Det kommer från ratiter som under transporten till slakteriet inte kom i kontakt med fjäderfän och/eller ratiter som var smittade med högpato-gen aviär influensa eller Newcastle-sjukan.		
II.2.9	Det kommer från godkända slakterier som vid tidpunkten för slakt inte var föremål för restriktioner på grund av ett misstänkt eller bekräftat utbrott av högpato-gen aviär influensa eller Newcastle-sjukan, och runt vilka det inom en radie av 10 km inte har förekommit något utbrott av högpato-gen aviär influensa eller Newcastle-sjukan åtminstone under de senaste 30 dagarna, och		
	det har inte vid någon tidpunkt under slakt, styckning, lagring eller transport kommit i kontakt med ratiter eller kött som inte uppfyller kraven i förordning (EG) nr 853/2004.		

## LAND

## RAT (kött av hägnade ratiter avsett som livsmedel)

II.	Hälsoinformation	II.a Intygets referensnummer	II.b
II.3	Djurskyddsintyg		
	<p>I egenskap av officiell veterinär intygar jag att det färska kött som beskrivs i del I i detta intyg härrör från djur som har hanterats i enlighet med tillämpliga bestämmelser i unionens lagstiftning i slakteriet före och under slakt eller avlivning, och att det därvid har uppfyllts krav som åtminstone motsvarar dem som anges i kapitlen II och III i rådets förordning (EG) nr 1009/2009 (EUT L 303, 18.11.2009, s. 1).</p>		
	<i>Anmärkningar</i>		
	Del I:		
	— Fält I.8: Ange vid behov ursprungszonens eller ursprungsdelområdets kod enligt kolumn 2 i del 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008.		
	— Fält I.11: Den avsändande anläggningens namn, adress och godkännandenummer.		
	— Fält I.15: Ange järnvägsvagnarnas registreringsnummer, lastbilarnas registreringsnummer, fartygsnamnen, och avgångsnummer för flygen om det är känt. Vid transport i containrar eller lådor anges det totala antalet och eventuella registreringsnummer. Eventuella förseglingsnummer anges i fält I.23.		
	Del II:		
	(1) Med "kött av ratiter" avses alla delar, utom slaktbiprodukter, av hägnade ratiter som är tjänliga som livsmedel och som inte har genomgått någon konserverande behandling förutom kylning. Även vakuumpförpackat kött och kött som förpackats i kontrollerad atmosfär ska åtföljas av intyg som överensstämmer med denna förlaga.		
	(2) Stryk det som inte är tillämpligt.		
	(3) Områdets kod enligt kolumn 2 i del 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008.		
	(4) Ange delområdets eller delområdenas namn.		
	(5) Detta betyder för länder eller områden som har angivelsen "N" i kolumn 6 i del 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 (gäller endast kött av hägnade ratiter avsett som livsmedel [RAT]) att vid ett utbrott av Newcastlesjuka enligt definitionen i förordning (EG) nr 798/2008 ska landskoden eller områdeskoden fortsätta att användas, men den gäller inte för områden för vilka det berörda tredjelandet vid utfärdandet av detta intyg hade infört officiella restriktioner på grund av Newcastlesjuka.		
	(6) Gäller inte för de länder som har angivelsen "VII" i kolumn 5 i del 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008.		
	(7) Ange slaktdatum. Import av detta kött ska inte tillåtas om det erhållits från ratiter som slaktades i det område eller det eller de delområden som anges i II.2.1 under en period då Europeiska unionen hade infört restriktioner för import av detta kött från detta område eller detta eller dessa delområden.		
	(8) Gäller endast för de länder som har angivelsen "VII" i kolumn 5 i del 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008.		
	(9) Sådana sändningar kan inte sändas till Sverige eller Finland.		
	(10) I flockar som inte har vaccinerats ska övervakningen ske genom serologisk undersökning och i vaccinerade flockar genom svabbprover från luften från ratiter.		
	(11) För kött av hägnade ratiter avsett som livsmedel (RAT) endast från länder eller områden därav som har angivelsen "H" i kolumn 6 i del 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008. Garantier har lämnats för att import vid utbrott av högpato-gen aviär influensa på ett tredjelands territorium får tillåtas till unionen av kött av ratiter (RAT) som erhållits från ratiter som kommer från en "registrerad, slutna anläggning för ratiter" som godkänts av den behöriga myndigheten i tredjelandet under förutsättning att anläggningen är fri från högpato-gen aviär influensa och runt vilken det inom en radie på 100 km, i tillämpliga fall inbegripet angränsande lands territorium, inte har förekommit något utbrott av högpato-gen aviär influensa åtminstone under de föregående 30 dagarna och där det inte finns något epidemiologiskt samband till en anläggning för ratiter eller fjäderfä där förekomst av högpato-gen aviär influensa har påvisats under de senaste 30 dagarna.		
	(12) Gäller inte för registrerade, slutna anläggningar för ratiter.		

## LAND

## RAT (kött av hägnade ratiter avsett som livsmedel)

II. Hälsoinformation	II.a Intygets referensnummer	II.b						
<p>Officiell veterinär</p> <table><tr><td data-bbox="201 367 1062 394">Namn (med versaler):</td><td data-bbox="1062 367 1466 394">Titel och befattning:</td></tr><tr><td data-bbox="201 400 1062 427">Datum:</td><td data-bbox="1062 400 1466 427">Underskrift:"</td></tr><tr><td data-bbox="201 434 1062 461">Stämpel:</td><td></td></tr></table>			Namn (med versaler):	Titel och befattning:	Datum:	Underskrift:"	Stämpel:	
Namn (med versaler):	Titel och befattning:							
Datum:	Underskrift:"							
Stämpel:								

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 167/2014

av den 21 februari 2014

## om ändring av bilaga I till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 689/2008 om export och import av farliga kemikalier

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 689/2008 av den 17 juni 2008 om export och import av farliga kemikalier <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 22.4, och

av följande skäl:

- (1) Genom förordning (EG) nr 689/2008 genomförs Rotterdamkonventionen om förfarandet med förhandsgodkännande (nedan kallat *PIC-förfarandet*) sedan information lämnats för vissa farliga kemikalier och bekämpningsmedel i internationell handel. Konventionen undertecknades den 11 september 1998 och godkändes på gemenskapens vägnar genom rådets beslut 2003/106/EG <sup>(2)</sup>.
- (2) Det är lämpligt att beakta de bestämmelser som antagits avseende vissa kemikalier i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 <sup>(3)</sup>, Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 528/2012 <sup>(4)</sup> och Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 <sup>(5)</sup>.
- (3) Vid Rotterdamkonventionens sjätte partskonferens, vilken hölls mellan den 28 april och den 10 maj 2013, beslutades det att azinfosmetyl, perfluoroktansulfonatsyra, per-

fluoroktansulfonater, perfluoroktansulfonamider och perfluoroktansulfonater skulle tas upp i bilaga III till konventionen. Det innebär att azinfosmetyl, perfluoroktansulfonatsyra, perfluoroktansulfonater, perfluoroktansulfonamider och perfluoroktansulfonater är föremål för PIC-förfarandet inom ramen för den konventionen. Kemikalierna i fråga bör därför utgå från förteckningen över kemikalier i del 2 och läggas till i förteckningen över kemikalier i del 3 i bilaga I till förordning (EG) nr 689/2008.

- (4) Partskonferensen beslutade också att föra in kommersiell pentabromdifenyleter, inbegripet tetra- och pentabromdifenyl, och kommersiell oktobromdifenyleter, inbegripet hexa- och heptabromdifenyleter i bilaga III till Rotterdamkonventionen, vilket innebär att kemikalierna i fråga är föremål för konventionens PIC-förfarande. Tetrabromdifenyleter, pentabromdifenyleter, hexabromdifenyleter och heptabromdifenyleter ingår redan i bilaga V till förordning (EG) nr 689/2008 och omfattas således av exportförbud, varför de inte förs in i del 3 i bilaga I till förordning (EG) nr 689/2008.
- (5) Godkännandet för didecyldimetylammoniumklorid har återkallats i enlighet med förordning (EG) nr 1107/2009, vilket innebär att didecyldimetylammoniumklorid inte får användas som bekämpningsmedel i gruppen växtskyddsmedel och därför bör föras in i kemikalieförteckningen i del 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 689/2008.
- (6) Uppgifterna avseende klorater i del 1 och 2 i bilaga I till förordning (EG) nr 689/2008 bör ändras för att förtydliga vilka ämnen som posten omfattar.
- (7) Förordning (EG) nr 689/2008 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (8) För att industrin ska få tillräcklig tid för att vidta de åtgärder som krävs för efterlevnaden av denna förordning och för att medlemsstaterna ska kunna vidta de åtgärder som krävs för genomförandet av denna förordning bör tillämpningen av förordningen skjutas fram.
- (9) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats enligt artikel 133 i förordning (EG) nr 1907/2006.

<sup>(1)</sup> EUT L 204, 31.7.2008, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rådets beslut 2003/106/EG av den 19 december 2002 om godkännande, på Europeiska gemenskapens vägnar, av Rotterdamkonventionen om förfarandet med förhandsgodkännande sedan information lämnats för vissa farliga kemikalier och bekämpningsmedel (EUT L 63, 6.3.2003, s. 27).

<sup>(3)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 av den 21 oktober 2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden och om upphävande av rådets direktiv 79/117/EEG och 91/414/EEG (EUT L 309, 24.11.2009, s. 1).

<sup>(4)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 528/2012 av den 22 maj 2012 om tillhandahållande på marknaden och användning av biocidprodukter (EUT L 167, 27.6.2012, s. 1).

<sup>(5)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 av den 18 december 2006 om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach), inrättande av en europeisk kemikaliemyndighet, ändring av direktiv 1999/45/EG och upphävande av rådets förordning (EEG) nr 793/93 och kommissionens förordning (EG) nr 1488/94 samt rådets direktiv 76/769/EEG och kommissionens direktiv 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG och 2000/21/EG (EUT L 396, 30.12.2006, s. 1).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilaga I till förordning (EG) nr 689/2008 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska gälla från och med den 1 maj 2014.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 21 februari 2014.

*På kommissionens vägnar*

José Manuel BARROSO

*Ordförande*

---

## BILAGA

Bilaga I till förordning (EG) nr 689/2008 ska ändras på följande sätt:

1. Del 1 ska ändras på följande sätt:

a) Följande post ska läggas till:

Kemikalie	CAS-nr	Einecs-nr	KN-nummer	Underkategori (*)	Begränsningar för användning (**)	Länder för vilka ingen anmälan behövs
"Didecyldimetylammoniumklorid	7173-51-5	230-525-2	2923 90 00	p(1)	b"	

b) Posterna för azinfosmetyl och perfluoroktansulfonat ska ersättas med följande:

Kemikalie	CAS-nr	Einecs-nr	KN-nummer	Underkategori (*)	Begränsningar för användning (**)	Länder för vilka ingen anmälan behövs
"Azinfosmetyl #	86-50-0	201-676-1	2933 99 80	p(1)	b	
Perfluoroktansulfonat	1763-23-1	217-179-8	2904 90 95	i(1)	sr"	
(PFOS) C <sub>8</sub> F <sub>17</sub> SO <sub>2</sub> X	2795-39-3	220-527-1	2904 90 95			
(X = OH, metallsalt (O-M+), halogenid, amid och andra derivat, även polymerer) + / #	70225-14-8	274-460-8	2922 12 00			
	56773-42-3	260-375-3	2923 90 00			
	4151-50-2	223-980-3	2935 00 90			
	57589-85-2	260-837-4	2924 29 98			
	68081-83-4	268-357-7	3824 90 97			
med flera						

c) Posten för klorat ska ersättas med följande:

Kemikalie	CAS-nr	Einecs-nr	KN-nummer	Underkategori (*)	Begränsningar för användning (**)	Länder för vilka ingen anmälan behövs
"Klorat +	7775-09-9	231-887-4	2829 11 00	p(1)	b"	
	10137-74-3	233-378-2	2829 19 00			
	7783-92-8	232-034-9	2843 29 00			
med flera						

2. Del 2 ska ändras på följande sätt:

a) Posten för perfluoroktansulfonat ska ersättas med följande:

Kemikalie	CAS-nr	Einecs-nr	KN-nummer	Kategori (*)	Begränsningar för användning (**)
"Perfluoroktansulfonatderivat (även polymerer) som inte omfattas av Perfluoroktansulfonsyra, Perfluoroktansulfonat, Perfluoroktansulfonamider, Perfluoroktansulfonyler	57589-85-2	260-837-4	2924 29 98	i	sr"
	68081-83-4 med flera	268-357-7	3824 90 97		

b) Posten för klorat ska ersättas med följande:

Kemikalie	CAS-nr	Einecs-nr	KN-nummer	Kategori (*)	Begränsningar för användning (**)
"Klorat	7775-09-9	231-887-4	2829 11 00	p	b"
	10137-74-3	233-378-2	2829 19 00		
	7783-92-8	232-034-9	2843 29 00		
	med flera				

c) Posten för azinfosmetyl ska utgå.

3. I del 3 ska följande poster läggas till:

Kemikalie	Relevanta CAS-nr	HS-nummer Rent ämne	HS-nummer Blandningar, beredningar som innehåller ämnet	Kategori
"Azinfosmetyl	86-50-0	2933.99	3808.10	Bekämpningsmedel
Perfluoroktansulfonsyra, Perfluoroktansulfonat, Perfluoroktansulfonamider, Perfluoroktansulfonyler	1763-23-1	2904.90	3824.90	Industri-kemikalie"
	2795-39-3	2904.90		
	29457-72-5	2904.90		
	29081-56-9	2904.90		
	70225-14-8	2922.12		
	56773-42-3	2923.90		
	251099-16-8	2923.90		
	4151-50-2	2935.00		
	31506-32-8	2935.00		
	1691-99-2	2935.00		
	24448-09-7	2935.00		
	307-35-7	2904.90		
	med flera			

## KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 168/2014

av den 21 februari 2014

## om ändring av förordning (EG) nr 555/2008 när det gäller rapportering och utvärdering av medlemsstaternas stödprogram

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 54 c, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 35 i kommissionens förordning (EG) nr 555/2008<sup>(2)</sup> fastställs bestämmelser för genomförandet av artikel 188a.5 och 188a.6 i rådets förordning (EG) nr 1234/2007<sup>(3)</sup> om rapportering och utvärdering av medlemsstaternas stödprogram inom vinsektorn. Förordning (EG) nr 1234/2007 har upphävts genom och ersatts med förordning (EU) nr 1308/2013 med verkan från och med den 1 januari 2014.
- (2) Förordning (EU) nr 1308/2013 innehåller inte någon bestämmelse om rapportering och utvärdering av medlemsstaternas stödprogram, såsom föreskrivs i artikel 188a.5 och 188a.6 i förordning (EG) nr 1234/2007, men ger kommissionen befogenhet att anta åtgärder i detta avseende genom genomförandeakter. Det är därför nödvändigt att anpassa artikel 35 i förordning (EG) nr 555/2008.
- (3) Förordning (EG) nr 555/2008 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för den samlade marknadsordningen inom jordbruket.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Artikel 35 i förordning (EG) nr 555/2008 ska ändras på följande sätt:

1. Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Medlemsstaterna ska senast den 1 mars varje år lämna in en rapport till kommissionen om genomförandet av åt-

<sup>(1)</sup> EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 555/2008 av den 27 juni 2008 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 479/2008 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin när det gäller stödprogram, handel med tredjeländer, produktionskapacitet och kontroller inom vinsektorn (EUT L 170, 30.6.2008, s. 1).

<sup>(3)</sup> Rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (”förordningen om en samlad marknadsordning”) (EUT L 299, 16.11.2007, s. 1).

gärdena i deras stödprogram enligt del II avdelning I kapitel II avsnitt 4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 (\*) under det föregående budgetåret.

Rapporterna ska förteckna och beskriva de åtgärder för vilka unionsstöd har beviljats enligt stödprogrammen.

Rapporterna ska lämnas av medlemsstaterna till kommissionen på blanketterna i bilagorna V och VI till denna förordning. Informationen i tabellerna ska för varje åtgärd i stödprogrammet och för varje år omfatta

- a) en redovisning av utbetalade belopp per räkenskapsår i programperioden, vilka i inget fall får överstiga budgettaket för den medlemsstat som fastställs i bilaga VI till förordning (EU) nr 1308/2013,
- b) prognoserna för de kommande budgetåren fram till slutet av den planerade genomförandeperiod, upp till budgettaket för den medlemsstat som fastställs i bilaga VI till förordning (EU) nr 1308/2013 och i överensstämmelse med de senast uppdaterade ansökningarna som sänts in i enlighet med artikel 3 i denna förordning.

(\*) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 671).”

2. Punkt 4 ska ersättas med följande:

”4. Medlemsstaterna ska senast den 1 mars 2014 och återigen senast den 1 mars 2017 lämna in en utvärdering till kommissionen av kostnaderna och fördelarna med stödprogrammen och ange hur de kan göras mer effektiva.

Utvärderingen ska lämnas av medlemsstaterna till kommissionen på blanketterna i bilagorna V och VI. Dessutom ska följande punkter tas med i slutsatserna:

— C1: Utvärdering av stödprogrammets kostnader och vinster.

— C2: Olika sätt att öka stödprogrammets effektivitet.”



*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 21 februari 2014.

*På kommissionens vägnar*  
José Manuel BARROSO  
*Ordförande*

---

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 169/2014****av den 21 februari 2014****om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad marknadsordning")<sup>(1)</sup>,

med beaktande av kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 136.1, och

av följande skäl:

- (1) I genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs, i enlighet med resultatet av de multilaterala handelsför-

handlingarna i Uruguayrundan, kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärden vid import från tredjeländer, för de produkter och de perioder som anges i del A i bilaga XVI till den förordningen.

- (2) Varje arbetsdag fastställs ett schablonimportvärde i enlighet med artikel 136.1 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 med hänsyn till varierande dagliga uppgifter. Denna förordning bör därför träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De schablonimportvärden som avses i artikel 136 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs i bilagan till denna förordning.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 21 februari 2014.

På kommissionens vägnar

För ordföranden

Jerzy PLEWA

Generaldirektör för jordbruk och landsbygdsutveckling

<sup>(1)</sup> EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 157, 15.6.2011, s. 1.

## BILAGA

## Schablonimportvärden för bestämning av ingångsriset för vissa frukter och grönsaker

(euro/100 kg)

KN-nummer	Kod för tredjeland <sup>(1)</sup>	Schablonimportvärde
0702 00 00	MA	58,2
	TN	89,5
	TR	95,5
	ZZ	81,1
0707 00 05	EG	174,9
	MA	158,2
	TR	156,9
	ZZ	163,3
0709 91 00	EG	82,2
	ZZ	82,2
0709 93 10	MA	27,9
	TR	114,4
	ZZ	71,2
0805 10 20	EG	48,4
	IL	62,4
	MA	50,5
	TN	51,9
	TR	73,3
	ZA	63,5
	ZZ	58,3
0805 20 10	IL	122,0
	MA	96,6
	TR	110,6
	ZZ	109,7
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	EG	29,2
	IL	128,0
	JM	106,9
	MA	121,5
	TR	74,5
	US	134,1
	ZZ	99,0
0805 50 10	EG	57,3
	MA	71,7
	TR	68,7
	ZZ	65,9
0808 10 80	CN	113,4
	MK	30,8
	US	159,1
	ZZ	101,1
0808 30 90	AR	141,8
	CL	179,1
	CN	81,3
	TR	146,4
	US	120,7
	ZA	125,7
	ZZ	132,5

<sup>(1)</sup> Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden ZZ står för "övrigt ursprung".

# BESLUT

## BESLUT EUFOR RCA/1/2014 AV KOMMITTÉN FÖR UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK

av den 19 februari 2014

om utnämning av EU-styrkans befälhavare för Europeiska unionens militära insats i Centralafrikanska republiken (Eufor RCA)

(2014/103/Gusp)

KOMMITTÉN FÖR UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK HAR  
ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 38,

med beaktande av rådets beslut 2014/73/Gusp av den 10 februari 2014 om Europeiska unionens militära insats i Centralafrikanska republiken (Eufor RCA) <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 5, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 5 i beslut 2014/73/Gusp har rådet bemyndigat kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik att fatta beslut om utnämningen av EU-styrkans befälhavare för Eufor RCA.
- (2) EU:s insatschef har rekommenderat att brigadgeneral Thierry LION utnämns till EU-styrkans befälhavare för Eufor RCA.
- (3) EU:s militära kommitté stöder den rekommendationen.
- (4) I enlighet med artikel 5 i protokoll nr 22 om Danmarks ställning, fogat till fördraget om Europeiska unionen och

fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, deltar Danmark inte i arbetet med att utarbeta och genomföra sådana unionsbeslut och unionsåtgärder som har anknytning till försvarsfrågor.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

### Artikel 1

Brigadgeneral Thierry LION utnämns härmed till EU-styrkans befälhavare för Europeiska unionens militära insats i Centralafrikanska republiken (Eufor RCA).

### Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 19 februari 2014.

På kommittén för utrikes- och säkerhetspolitikts vägnar

W. STEVENS

Ordförande

---

<sup>(1)</sup> EUT L 40, 11.2.2014, s. 59.

# AKTER SOM ANTAS AV ORGAN SOM INRÄTTATS GENOM INTERNATIONELLA AVTAL

## BESLUT nr 1/2014 AV GEMENSAMMA KOMMITTÉN EU-SCHWEIZ

av den 13 februari 2014

om ändring av tabellerna III och IV b i protokoll nr 2 till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet av den 22 juli 1972 vad gäller vissa bearbetade jordbruksprodukter

(2014/104/EU)

GEMENSAMMA KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet, undertecknat i Bryssel den 22 juli 1972 <sup>(1)</sup> (nedan kallat *avtalet*), ändrat genom avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om ändring av avtalet beträffande bestämmelserna om bearbetade jordbruksprodukter <sup>(2)</sup>, undertecknat i Luxemburg den 26 oktober 2004, och protokoll nr 2 till avtalet, särskilt artikel 7 i det protokollet, och

av följande skäl:

- (1) För genomförandet av protokoll nr 2 till avtalet har inhemska referenspriser fastställts för de avtalsslutande parterna.
- (2) De faktiska priserna på råvaror på vilka prisutjämningsåtgärder tillämpas har ändrats på de avtalsslutande parternas inhemska marknader.
- (3) Det är därför nödvändigt att uppdatera de referenspriser och belopp som förtecknas i tabellerna III och IV b i protokoll nr 2.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

### Artikel 1

Protokoll nr 2 till avtalet ska ändras på följande sätt:

- a) Tabell III ska ersättas med texten i bilaga I till det här beslutet.
- b) I tabell IV ska punkt b ersättas med texten i bilaga II till det här beslutet.

### Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Det ska tillämpas från och med den 1 mars 2014.

Utfärdat i Bryssel den 13 februari 2014.

På gemensamma kommitténs vägnar

Christian ETTER

Ordförande

<sup>(1)</sup> EGT L 300, 31.12.1972, s. 189.

<sup>(2)</sup> EUT L 23, 26.1.2005, s. 19.

## BILAGA I

## "TABELL III

## EU:s och Schweiz inhemska referenspriser

Jordbruksråvara	Schweiz inhemska referenspris	EU:s inhemska referenspris	Artikel 4.1 Belopp som tillämpas i Schweiz Skillnad i referenspris Schweiz/EU	Artikel 3.3 Belopp som tillämpas i EU Skillnad i referenspris Schweiz/EU
	CHF per 100 kg nettovikt	CHF per 100 kg nettovikt	CHF per 100 kg nettovikt	EUR per 100 kg nettovikt
Vete	50,60	24,30	26,30	0,00
Durumvete	—	—	1,20	0,00
Råg	42,20	18,95	23,25	0,00
Korn	—	—	—	—
Majs	—	—	—	—
Vetemjöl	94,60	46,65	47,95	0,00
Helmjölkpulver	634,10	463,85	170,25	0,00
Skummjölkpulver	421,15	401,20	19,95	0,00
Smör	1 068,00	521,20	546,80	0,00
Vitt socker	—	—	—	—
Ägg	—	—	38,00	0,00
Färsk potatis	44,10	27,75	16,35	0,00
Vegetabiliska fetter	—	—	170,00	0,00"

## BILAGA II

## "TABELL IV

b) Följande basbelopp för jordbruksråvaror tillämpas vid beräkningen av de jordbruksrelaterade delarna:

Jordbruksråvara	Basbelopp i Schweiz Artikel 3.2	Basbelopp i EU Artikel 4.2
	CHF per 100 kg nettovikt	EUR per 100 kg nettovikt
Vete	22,00	0,00
Durumvete	1,00	0,00
Råg	20,00	0,00
Korn	—	—
Majs	—	—
Vetemjöl	41,00	0,00
Helmjölkspulver	145,00	0,00
Skummjölkspulver	17,00	0,00
Smör	465,00	0,00
Vitt socker	—	—
Ägg	32,00	0,00
Färsk potatis	14,00	0,00
Vegetabiliska fetter	145,00	0,00"

**RÄTTELSE****Rättelse till kommissionens genomförandebeslut 2014/38/EU av den 24 januari 2014 om godkännande av klassificeringsmetoder för slaktkroppar av gris i Italien**

(Europeiska unionens officiella tidning L 23 av den 28 januari 2014)

På sidan 37, i bilagan del I punkt 3 b, ska det

i stället för: " $\hat{y} = 65,9993 - 0,4619 x_1 + 0,0048 x_2$ "

vara: " $\hat{y} = 65,9993 - 0,4619 x_1 - 0,0048 x_2$ ".

På sidan 37, i bilagan del II punkt 3 b, ska det

i stället för: " $\hat{y} = 66,5261 - 0,4514 x_1 + 0,0140 x_2$ "

vara: " $\hat{y} = 66,5261 - 0,4514 x_1 - 0,0140 x_2$ ".

---

**Rådets genomförandeförordning (EU) nr 1361/2013 av den 17 december 2013 om genomförande av förordning (EU) nr 267/2012 om restriktiva åtgärder mot Iran**

(Europeiska unionens officiella tidning L 343 av den 19 december 2013)

I innehållsförteckningen, i titeln på sidan 7 och i slutformuleringen ska det

i stället för: "17 december 2013"

vara: "18 december 2013".

---



**Rättelse till Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/78/EU av den 24 november 2010 om ändring av direktiven 98/26/EG, 2002/87/EG, 2003/6/EG, 2003/41/EG, 2003/71/EG, 2004/39/EG, 2004/109/EG, 2005/60/EG, 2006/48/EG, 2006/49/EG och 2009/65/EG, vad gäller befogenheterna för Europeiska tillsynsmyndigheten (Europeiska bankmyndigheten), Europeiska tillsynsmyndigheten (Europeiska försäkrings- och tjänstepensionsmyndigheten) och Europeiska tillsynsmyndigheten (Europeiska värdepappers- och marknadsmyndigheten)**

*(Europeiska unionens officiella tidning L 331 av den 15 december 2010)*

På sidan 133, artikel 6, ändringar av direktiv 2004/39/EG, punkt 4, nya punkten 8 som ska läggas till i artikel 10a, ska det

*i stället för:* "8. För att säkerställa en konsekvent harmonisering av denna artikel ska Esma utarbeta förslag till tekniska standarder för tillsyn för att upprätta en uttömmande förteckning över uppgifter enligt punkt 4, som tilltänkta förvärvare ska foga till sin underrättelse, utan att det påverkar tillämpningen av punkt 2."

*vara:* "8. För att säkerställa en konsekvent harmonisering av denna artikel ska Esma utarbeta förslag till tekniska standarder för tillsyn för att upprätta en uttömmande förteckning över uppgifter enligt artikel 10b.4, som tilltänkta förvärvare ska foga till sin underrättelse, utan att det påverkar tillämpningen av punkt 2."

---





Via EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

SV